

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7596-е заседание Вторник, 22 декабря 2015 года, 10 ч. 35 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Пауэр/г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) Члены: г-н Жимольека Чад г-н Шериф г-н Баррос Мелет Китай г-н Чжао Юн г-н Делятр Франция..... г-жа Кавар Иордания Литва г-жа Мурмокайте г-н Ибрахим г-н ван Бохемен г-жа Огву Нигерия Российская Федерация г-н Сафронков г-н Гонсалес де Линарес Палоу Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Райкрофт Венесуэла (Боливарианская Республика) г-н Суарес Морено

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна, и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жу Кан Гюн Ва.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду.

Г-н ульд Шейх Ахмед (говорит по-арабски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за эту возможность провести для Совета Безопасности брифинг о последних событиях в Йемене.

Я только что вернулся с первых прямых переговоров по мирному процессу в Йемене, которые я координировал в Швейцарии. Хотя эти встречи не положили конец боевым действиям, как мы все надеялись, однако они позволили провести конструктивные переговоры между правительством Йемена и его политическими и военными противниками. В результате этого диалога была создана прочная основа для возобновления переговоров в ближайшее время, а также заложен фундамент для восстановления и укрепления режима прекращения военных действий. Я весьма признателен правительству Швейцарии за то, что оно провело у себя эти переговоры, и за его огромную поддержку.

Переговоры проводились в очень тяжелый для Йемена период, а также в условиях ухудшения обстановки в плане безопасности. С момента моего прошлого брифинга в Совете (см. S/PV.7542) на-

силие распространилось на множество районов страны, в результате чего сотни гражданских лиц погибли, а многие другие получили ранения. Катастрофическая ситуация в области здравоохранения в Йемене еще больше усугубилась после уничтожения двух медицинских учреждений организации «Врачи без границ» в Таизе и Сааде. Трансграничные нападения на севере страны, связанные с применением тяжелых вооружений, нанесли серьезный удар по безопасности и стабильности в приграничном районе. Жители Таиза продолжают страдать от последствий ожесточенных боевых действий и серьезной нехватки помощи. Жилые районы города по-прежнему подвергаются артиллерийским обстрелам и ударам с воздуха. Эти нападения, которые представляют собой серьезные нарушения международного гуманитарного права и препятствуют доставке гуманитарной помощи, привели к катастрофическим последствиям для жизни жителей города, которые почти не имеют средств к существованию.

Как я отмечал в ходе предыдущих брифингов, конфликт и вакуум в сфере безопасности привели к опасному распространению влияния экстремистских групп в нашей стране, особенно в провинциях Абьян, Эль-Бейда и Шабва. Что касается Аравийского полуострова, то «Аль-Каида» закрепила свое присутствие в провинции Хадрамаут и контроль над портом Эль-Мукалла. «Исламское государство Ирака и аш-Шама» продолжает свою кампанию нападений и убийств видных политических деятелей и сотрудников сил безопасности. 6 декабря, спустя один день после моего визита в Аден, были убиты губернатор Адена генерал-майор Мохаммед Джафар Саад и шестеро его охранников. Тогда я решительно осудил этот акт терроризма.

После длившихся много недель консультаций с йеменскими лидерами и правительствами стран региона были проведены переговоры в Швейцарии. Я провел консультации с министрами иностранных дел Королевства Саудовской Аравии, Султаната Оман, Объединенных Арабских Эмиратов, Государства Катар и Исламской Республики Иран, а также с Генеральным секретарем Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ), и все они заявили о своей решительной поддержке мирного процесса. Несмотря на весьма серьезные проблемы в сфере безопасности, 5 декабря я встретился в Адене с президентом Хади для проведения заключительных

консультаций перед началом переговоров. Кроме того, я неоднократно встречался с вице-президентом Халедом Бахахом и представителями правительства Йемена в Эр-Рияде, а также с представителями хуситов, Всеобщего народного конгресса и другими заинтересованными сторонами в Султанате Оман. Несмотря на серьезные разногласия, за несколько дней до консультативного совещания мы смогли договориться о формате и согласовать повестку дня переговоров.

15 декабря делегации, наконец, встретились за одним столом переговоров в городе Маглинген, Швейцария. Переговоры были нацелены на прекращение насилия в Йемене и выработку на основе резолюции 2216 (2015) четких рамок, что приведет к возобновлению в стране мирного и упорядоченного переходного процесса в соответствии с инициативой ССЗ и результатами национального диалога. Участники переговоров продемонстрировали мужество и решимость, необходимые для успешного завершения переговоров. В ходе продолжавшейся несколько недель подготовки к переговорам правительство Йемена, хуситы, Всеобщий народный конгресс и другие ключевые заинтересованные стороны Йемена заявили о готовности к полному и всеобъемлющему прекращению боевых действий в период проведения переговоров. Президент Хади заявил о поддержке соглашения о прекращении огня в своем письме Генеральному секретарю от 7 декабря. Государства региона и коалиция также заявили о своей поддержке прекращения огня, что, на мой взгляд, было чрезвычайно важно для поддержания доверия йеменского народа к мирному процессу.

Я объявил о прекращении боевых действий 15 декабря в первой половине дня. Правительство Йемена, «Аль-Хути» и Всеобщий народный конгресс публично приветствовали мое заявление и обязались соблюдать режим прекращения боевых действий. Для сведения числа нарушений к минимуму был создан комитет по координации и деэскалации, в состав которого вошли военные советники от двух делегаций и эксперты Организации Объединенных Наций. Комитет поддерживал тесные контакты с военным руководством в Йемене с целью помочь избежать столкновений и любой эскалации насилия, и в первые дни были достигнуты определенные успехи.

Как это ни прискорбно, мы не смогли обеспечить соблюдение режима прекращения боевых действий на протяжении всего процесса переговоров, хотя в первые несколько дней отмечалось значительное сокращение масштабов насилия. На третий день комитет сообщил о многочисленных нарушениях. Несоблюдение режима прекращения огня свидетельствовало о необходимости заключения более прочных соглашений и создания более надежных механизмов для обеспечения их соблюдения. Участники переговоров впоследствии согласились с тем, что в последующие после окончания этого раунда переговоров месяцы комитет продолжит свою работу. Мы согласились с делегациями в том, что Комитет должен базироваться в регионе при поддержке Организации Объединенных Наций. В связи с этим я надеюсь, что мы сможем рассчитывать на щедрую поддержку государств-членов. Этот конкретный и практический результат переговоров в Швейцарии, я надеюсь, позволит в ближайшем будущем достичь более действенного соглашения о прекращении огня.

Повестка дня переговоров включала обсуждение гуманитарных вопросов, мер по укреплению доверия и общих рамок, которые могли бы служить в качестве основы для всеобъемлющего урегулирования. В первые дни переговоров также отмечалось конструктивное сотрудничество по гуманитарным вопросам. С тем чтобы гарантировать, что при обсуждении гуманитарных вопросов будут приняты во внимание реальные вызовы в области оказания помощи в Йемене, я пригласил к участию в переговорах нескольких старших должностных лиц из гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций. Благодаря их содействию участники переговоров в Швейцарии согласились восстановить доступ гуманитарной помощи в Таиз, который в течение многих месяцев был практически от нее отрезан. Я весьма признателен моим коллегам из гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций, которые смогли обеспечить безотлагательное практическое осуществление достигнутых договоренностей. Крупная автоколонна Организации Объединенных Наций с топливом и продовольствием прибыла в Таиз 17 декабря, впервые за почти три месяца доставив крупной груз по линии оказания помощи. Как отмечается в заключительном коммюнике по результатам переговоров, стороны готовы работать со мной и с гуманитарной

15-44649 3/27

группой Организации Объединенных Наций на основе данного соглашения с целью обеспечить расширение масштабов оказания помощи в предстоящие недели.

Самое важное состоит в том, что в результате обсуждений в Швейцарии было достигнуто общее понимание в отношении рамок переговоров о заключении всеобъемлющего соглашения, призванного положить конец конфликту и возобновить политический диалог. Эти рамки прочно основаны на резолюции 2216 (2015) и других соответствующих резолюциях Совета Безопасности и представляют собой механизм для возвращения к мирному и упорядоченному процессу перехода на основе инициативы ССЗ и результатов национального диалога. Обе стороны договорились, что эти рамки будут служить основой для следующего раунда переговоров. Эти рамки представляют собой механизм для ведения переговоров в целях обеспечения надлежащей последовательности и взаимозависимости ключевых элементов резолюции 2216 (2015), включая создание временных комитетов по вопросам безопасности, вывод ополченцев и вооруженных групп, восстановление государственных институтов и функционирования государственных служб, а также возобновление всеобъемлющего политического диалога, который будет необходим для достижения согласия в отношении остальных шагов в рамках политического переходного процесса в Йемене. Эти рамки обеспечивают основу для нового политического консенсуса в отношении специальных мер безопасности, которые помогут Йемену обрести стабильность и противостоять расширению влияния террористических групп.

Переговоры обнажили глубокие разногласия между двумя сторонами относительно пути к миру и выработки будущего соглашения. Степень доверия между сторонами по-прежнему невелика. Я должен признать, что было несколько дней, в течение которых мне казалось, что две стороны не смогут найти путь, ведущий к прогрессу в рассмотрении тех или иных основных вопросов. Однако, в конечном итоге, благодаря приверженности делегаций, в частности, глав делегаций, эти разногласия были преодолены. К концу переговоров делегации согласились вновь встретиться в следующем месяце, используя общие рамки, что поможет им четко и эффективно наметить путь к миру и добиться со-

гласованного и всеобъемлющего политического перехода.

Следует воздать сторонам переговоров должное за достигнутый ими прогресс и проявленное мужество в ходе переговоров в Швейцарии. Мы все знаем, что путь к миру в Йемене будет долгим и трудным, но мы знаем и то, что мы не имеем права на провал. Жизнь йеменского народа оказалась разрушена в результате самого ужасного за всю историю страны насилия и конфликта. Сейчас настала пора строить безопасное и стабильное будущее для грядущих поколений. Теперь задача будет заключаться в том, чтобы найти способы закрепления и наращивания достигнутого нами прогресса. Мирный процесс только начинается. Для того чтобы он укреплялся и развивался дальше, ему понадобится содействие, поощрение и огромная поддержка.

Я хотел бы искренне поблагодарить президента Абд Раббо Мансура Хади за его твердую приверженность делу установления в Йемене прочного мира. Я также весьма признателен правительственной делегации во главе с заместителем премьерминистра Абдулом Маликом аль-Мухлафи за проявленный ею в ходе консультаций конструктивный дух искренности и доверия. В той же мере я признателен г-ну Арефу аз-Зуке и г-ну Мохаммеду Абдулсаляму и их соответствующим делегациям за их примирительную и мужественную позицию в ходе этих переговоров.

Я должен также поблагодарить государствачлены за их неустанную и твердую поддержку наших усилий, которая просто неоценима. Я надеюсь, что мы можем рассчитывать на их дальнейшую помощь в предстоящие месяцы. Поддержка со стороны Совета мне нужна для того, чтобы обеспечить прочное и всеобъемлющее прекращение огня до начала предстоящего раунда переговоров. Поддержка со стороны Совета понадобиться также и в том, чтобы стороны согласились с предлагаемыми нами рамками переговоров, которые, мы считаем, помогут Йемену найти средства для прекращения войны и для начала строительства более благополучного и стабильного будущего.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на ульд Шейха Ахмеда не только за его заявление, но и за проводимую им и его коллегами неустанную работу, а также за то, что он, несмотря на серьезные опасности, посещает Йемен и прила-

гает все усилия к тому, чтобы добиться там политического урегулирования.

Сейчас я предоставляю слово аль-Хусейну.

Г-н аль-Хусейн (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет о последних событиях в Йемене.

Я воодушевлен усилиями, прилагаемыми в последнее время сторонами конфликта при поддержке Специального посланника Генерального секретаря по Йемену для того, чтобы достичь мирного урегулирования. Недавнее обострение конфликта в Йемене привело к резкому увеличению числа потерь среди гражданского населения и усугубило и без того сложную гуманитарную ситуацию в стране. Кроме того, оно продолжает подрывать перспективы достижения мира.

Для подавляющего большинства населения Йемена условия жизни становятся невыносимыми. Совокупный эффект насилия и искусственных препятствий для поставок гуманитарной помощи ведет к катастрофическим последствиям. По меньшей мере 21 миллион человек, или 80 процентов населения, в настоящее время в той или иной мере зависят от гуманитарной помощи, в то время как почти половина населения страдает от недоедания. Кроме того, установленные нашим Управлением факты указывают на продолжающуюся интенсификацию совершаемых всеми сторонами конфликта нарушений прав человека, в том числе, в частности, нарушения права на жизнь, а также разрушений гражданских объектов и инфраструктуры, равно как и незаконного содержания людей под стражей. По мере усиления насилия, на всей территории страны растет и число жертв среди гражданского населения. Согласно собранной нашим управлением в Йемене информации, с начала конфликта погибло более 2700 мирных жителей и более 5300 получили ранения. Нашим Управлением также документально зафиксированы десятки случаев предполагаемого незаконного содержания под стражей людей, задержанных, главным образом, народными комитетами. К сожалению, основную тяжесть конфликта в Йемене несут на себе дети. Отмечается стабильный рост числа убитых и покалеченных детей. В одном только текущем году было убито более 600 детей и более 900 пострадали от серьезных ранений. Это

пятикратное увеличение по сравнению с показателями 2014 года.

В сентябре я представил на рассмотрение тридцатой сессии Совета по правам человека доклад о положении в области прав человека в Йемене. В докладе содержится собранная моим Управлением и заслуживающая доверия информация о нарушениях международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека. В докладе Совету по правам человека представлены также некоторые рекомендации, главными среди которых являются призыв к проведению международного расследования заслуживающих доверия сообщений о нарушениях норм международного гуманитарного права и международного права в области прав человека и призыв привлечь к ответственности лиц, виновных в таких преступлениях.

Ранее правительство Йемена объявило о своем намерении создать национальную комиссию по расследованию, что я могу только приветствовать. Впоследствии Совет по правам человека принял резолюцию 30/18, в которой содержится адресованный моему Управлению призыв оказать национальной комиссии по расследованию техническую помощь и доложить Совету о положении в области прав человека в Йемене на его тридцать третьей сессии. План найма и размещения новых сотрудников для оказания поддержки последующей деятельности в осуществление этой резолюции Совета по правам человека в настоящее время находится на утверждении Пятого комитета.

Мы с особой тревогой отмечаем продолжающиеся обстрелы тяжелой артиллерией и бомбардировки с воздуха районов с высокой плотностью гражданского населения, а также продолжающееся уничтожение гражданской инфраструктуры — в частности, больниц и школ, — причем всеми сторонами конфликта, хотя непропорционально высокая доля таких разрушений происходит, как представляется, по вине ударов с воздуха, наносимых силами коалиции. Мое Управление будет и далее документально регистрировать заслуживающие доверия сообщения о нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права на территории Йемена, а также призывать все вовлеченные стороны соблюдать нормы защиты гражданского населения и взять на себя обязательства в этом отношении, а также привлекать к ответствен-

15-44649 5/27

ности виновных в серьезных нарушениях международного гуманитарного права. В этой связи я также настоятельно призываю правительство Йемена ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда, или, по меньшей мере, в срочном порядке признать его юрисдикцию. Мы также призываем Совет Безопасности делать все возможное для того, чтобы обуздать применение силы всеми сторонами и настойчиво потребовать от них соблюдения основных принципов международного гуманитарного права, в том числе посредством безотлагательного устранения всех препятствий для оказания гуманитарной помощи, а также всемерного сотрудничества с оказывающими гуманитарную помощь работниками.

До тех пор, пока Йемен и весь мир в срочном порядке не возьмутся за преодоление чрезвычайно сложных проблем, возникших в результате сложившейся ситуации, ее последствия могут оказаться даже еще более катастрофичными. В этой связи я настоятельно призываю Совет в срочном порядке активизировать дипломатические усилия с целью добиться прекращения огня и способствовать созданию основы для согласования условий обеспечения всеобъемлющего и прочного мира в Йемене. Любые военные способы урегулирования, выходящие за рамки согласованной путем переговоров договоренности, в краткосрочном плане, может быть, и могли бы дать той или иной стороне стратегические преимущества, но в долгосрочном плане это неизбежно расшатает стабильность в Йемене и в соседних с ним странах.

Неспособность принять решительные меры не только обрекает миллионы находящихся сегодня в уязвимом положении жителей Йемена на горе и страдания, но и неизбежно толкнет страну на путь необратимой «балканизации», последствия которой оказались бы неконтролируемыми. В числе потенциальных последствий развала государственной власти в Йемене почти неизбежно окажется создание убежищ для радикальных и конфессиональных групп, таких как так называемое «Исламское государство Ирака и Шама». Это, в свою очередь, могло бы повлечь за собой распространение конфликта за пределы йеменских границ, возможно, пошатнув региональную стабильность. Наконец, ввиду огромных масштабов этого кризиса, соответствующим заинтересованным субъектам настоятельно необходимо забыть о своих политических и идеологических разногласиях с целью достичь нашей общей цели — восстановления, хотя частично, безопасности и стабильности в Йемене.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на аль-Хусейна за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Кан.

Г-жа Кан (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о последних событиях в Йемене от имени Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена.

Условия, в которых сегодня находятся жители Йемена, просто ужасающи. В настоящее время около 7,6 миллиона человек, чтобы выжить, нуждаются в чрезвычайной продовольственной помощи. По меньшей мере два миллиона человек не получают достаточного питания, среди которых 320 тысяч детей, страдающих от острого недоедания, что представляет собой двукратное увеличение их числа по сравнению с мартом текущего года. Вряд ли могут быть какие-нибудь сомнения на тот счет, что серьезное ухудшение гуманитарной ситуации вызвано текущим конфликтом в Йемене.

С середины марта конфликт распространился на 20 из 22 провинций Йемена, усугубив и без того ужасающую гуманитарную ситуацию, сложившуюся в результате многих лет нищеты, неэффективного управления и сохраняющейся нестабильности, а также дав толчок широкомасштабному кризису в плане защиты гражданского населения. С марта почти 8 миллионов человек лишились надежного и безопасного доступа к питьевой воде. По меньшей мере 1,8 миллиона детей были вынуждены бросить учебу в дополнение к 1,6 миллиона школьников, которые перестали посещать занятия еще до начала кризиса.

Этот конфликт привел к широкомасштабным последствиям для различных объектов социальной инфраструктуры, включая рынки и дорожные сети. Все это в сочетании с ограничениями на импорт наносит существенный ущерб экономике и усиливает уязвимость гражданского населения, в том числе ограничивает его способность закупать продовольствие. Учреждения, обеспечивающие основные услуги в Йемене, терпят крах. Север страны не располагает финансовыми ресурсами, а соответству-

ющие органы власти не в состоянии закупать необходимые материальные средства и выплачивать заработную плату врачам, медицинским сестрам и учителям.

Почти 14 миллионов человек не имеют надлежащего доступа к медицинским услугам, и йеменская система здравоохранения находится на грани краха. До начала конфликта примерно 70 процентов медицинских услуг предоставлялись частным сектором, который перестал функционировать изза слабой экономики, а государственная система не в состоянии взять на себя это бремя. Закрываются медицинские учреждения, в том числе 190 учреждений, предоставлявших услуги в области питания, истощаются запасы лекарственных средств и предметов снабжения, вот уже на протяжении нескольких месяцев медицинские сотрудники не получают заработной платы. Пациенты, страдающие от хронических заболеваний, таких, как заболевания почек и диабет, перестали получать самую элементарную медицинскую помощь.

Непрекращающиеся воздушные удары, артиллерийские обстрелы и акты насилия по-прежнему вынуждают йеменские семьи покидать свои дома. В настоящее время в Йемене более 2,5 миллионов человек являются внутренне перемещенными лицами (ВПЛ), что в восемь раз больше, чем в начале конфликта. Несмотря на то, что в южных провинциях число внутренне перемещенных лиц уменьшилось, и в последние месяцы люди начали возвращаться в свои дома, в северных провинциях их число значительно выросло, в первую очередь в результате воздушных ударов. В настоящее время в провинции Таиз находится самое большое число внутренне перемещенных лиц — почти 400 000 человек, за ней следуют северные провинции Амран и Хаджа. Кроме того, почти 170 000 граждан Йемена, беженцев и мигрантов, покинули соседние страны и зачастую им приходиться совершать опасные морские путешествия.

Этот конфликт опустошает страну и приводит к повсеместным страданиям, поскольку стороны продолжают пренебрегать человеческими жизнями и защитой гражданского населения, а также совершают неизбирательные нападения на объекты гражданской инфраструктуры, что является вопиющим нарушением международного гуманитарного права. Согласно подтвержденным данным, более

2700 гражданских лиц были убиты, по меньшей мере 637 из них — дети. Как минимум 70 медицинских учреждений стали объектами воздушных ударов и артиллерийских обстрелов. Более 170 школ были уничтожены и более 600 — повреждены. По меньшей мере 58 школ захвачены вооруженными группами, почти все из них в провинции Таиз. Еще в 238 школах размещены лица, перемещенные в результате насилия. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах подтвердил, по крайней мере, 740 случаев вербовки детей в этом году, что почти в пять раз больше по сравнению с 2014 годом. Примерно 85 процентов этих детей были завербованы негосударственными субъектами.

Этот конфликт особенно тяжело сказывается на йеменских женщинах, и их голоса необходимо выслушивать и принимать во внимание. В некоторых районах страны более 30 процентов перемещенных домохозяйств возглавляются женщинами, что представляет собой значительное увеличение по сравнению с 9 процентами до начала нынешнего кризиса. С марта число зарегистрированных случаев гендерного насилия увеличилось почти на 70 процентов. Кроме того, женщины в гораздо большей степени страдают в результате проблем в области экономики и социальных услуг, в связи с чем многие из них лишаются доступа к жизненно важным услугам в области репродуктивного здоровья.

Несмотря на трудные и опасные условия, гуманитарные организации на местах оказывают жизненно необходимую помощь. Четыре миллиона человек получили доступ к чрезвычайной помощи в области водоснабжения и санитарии благодаря доставке воды грузовым транспортом и поставкам топлива. С апреля постоянно расширяется деятельность по распределению продовольствия на ежемесячной основе, в ноябре такими усилиями были охвачены 1,9 миллиона человек, а в декабре этот показатель должен достичь 3 миллионов человек. Ожидается, что к февралю 5 миллионов человек будут ежемесячно получать продовольственную помощь по всей стране. Свыше 250 метрических тонн предметов медицинского назначения были распределены среди медицинских учреждений в интересах оказания помощи более 7 миллионам йеменцев. Международные и национальные неправительственные организации играют важную роль в принятии мер реагирования, руководстве деятель-

15-44649 7/27

ностью и поддержке медицинских учреждений, оказании психосоциальной помощи, предоставлении лечения детям, страдающим от недоедания, а также в осуществлении важных проектов в области водоснабжения и санитарии.

Объявление о прекращении боевых действий, сделанное Специальным посланником Генерального секретаря по Йемену, и соглашение, заключенное между йеменскими сторонами 15 декабря, предоставили гуманитарным организациям долгожданную возможность добраться до районов, к которым раньше у них не было доступа, в частности провести независимые оценки и обеспечить мониторинг проектов, что прежде было крайне сложно осуществить ввиду отсутствия гарантий безопасности и продолжающихся боевых действий. Хотя учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций смогли провести некоторые из своих запланированных мероприятий, в частности в провинции Таиз, на поставках по-прежнему серьезным образом сказываются непрекращающиеся боевые действия, отказы в предоставлении разрешений на передвижение автоколонн, а также задержки, вызванные возобновлением обременительных процедур уведомления коалиции о передвижениях.

Мы весьма признательны Специальному посланнику за его неустанные усилия. Я приветствую достигнутое в Швейцарии соглашение, призванное облегчить доступ гуманитарных организаций во все пострадавшие провинции Йемена, прежде всего в Таиз. Призываю все стороны принять конкретные меры в целях его осуществления на практике. Более 200 000 гражданских лиц в Таизе, по сути, отрезаны от помощи. За три месяца фактической осады было прекратилось оказание большинства основных услуг. В результате боевых действий уничтожено более 50 процентов сетей водоснабжения. Медицинские учреждения, которые еще продолжают функционировать, имеют в своем распоряжении весьма ограниченные ресурсы и вынуждены принимать огромное число лиц, пострадавших в ходе военных действий, зачастую в ущерб больным с хроническими заболеваниями. На сегодняшний день лишь небольшое количество грузов доставлено в городские районы, пострадавшие в результате осады. Пшеница, бобовые, масло и сахар разгружаются на складах партнеров Всемирной продовольственной программы в таких районах, как аль-Мудхафар,

аль-Кахира, аль-Сальх и ат-Таизиа. Эти предметы снабжения до сих пор не распределены.

Мы продолжаем осуществлять мониторинг коммерческого импорта в Йемен, и я могу с удовлетворением сообщить о некоторых улучшениях в этой области. Объемы импорта продовольственных продуктов вернулись на докризисный уровень. Хотя объемы поставок топлива все еще в два раза ниже, чем в начале кризиса, с октября они увеличились в четыре раза. Несмотря на этот прогресс, цены продолжают оставаться высокими, отчасти ввиду поврежденных дорожных сетей по всей стране. Крайне важно поддерживать дальнейшее увеличение объемов импорта всех необходимых товаров. Ожидается, что функционирование механизма Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру начнется в середине января, как только будут получены все объявленные взносы, что позволит обеспечить стабильный поток коммерческих товаров, прежде всего тех, которые имеют существенно важное значение для выживания и благополучия йеменского народа.

Позвольте мне еще раз напомнить сторонам об их обязательствах по международному гуманитарному праву обеспечивать защиту гражданского населения от боевых действий; защищать объекты гражданской инфраструктуры, включая школы и больницы; а также обеспечивать передвижение гуманитарных работников и товаров во всех районах страны. Учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций будут и впредь расширять масштабы своей помощи ради спасения жизни людей. Тем не менее только политическое урегулирование может положить конец огромным страданиям, которым в настоящее время подвергаются более 20 миллионов мужчин, женщин и детей в Йемене.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Кан за ее брифинг.

Слово предоставляется членам Совета Безопасности.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю Председателя за ее инициативу по организации этих важных открытых прений. Мы с удовлетворением отмечаем брифинги Специального посланника Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря Кан.

К сожалению, как ясно отметили все докладчики, ситуация, с которой столкнулся народ Йемена, вызывает тревогу. Йеменцы переживают один из наиболее серьезных гуманитарных кризисов в мире. Мы только что заслушали статистические данные. Чтобы присутствующие лучше представили эту ситуацию, скажу, что если бы мы, члены Совета Безопасности, были 15 йеменцами, то 12 из нас нуждались бы в гуманитарной помощи, а четверо — в чрезвычайной продовольственной помощи лишь для того, чтобы выжить.

Тем не менее, сквозь эти грозовые тучи пробиваются лучи надежды. Мы с удовлетворением отмечаем положительные результаты, достигнутые в ходе прошедших на прошлой неделе под эгидой Организацией Объединенных Наций переговоров, а также конструктивный подход, который время от времени применяют делегации. Убежден, что все присутствующие здесь присоединятся ко мне и отдадут должное Специальному посланнику за его усилия с целью вернуть стороны за стол переговоров. Исмаил говорит, что он нуждается в нашей поддержке. От имени Соединенного Королевства я могу заверить его в ней. Надеюсь, что все члены Совета окажут ему поддержку и будут содействовать достижению дальнейшего прогресса в ходе переговоров.

Все стороны обязаны разделять бремя ответственности за достижение дальнейшего прогресса путем осуществления соглашений и принятия последующих мер укрепления доверия. Это позволит заложить основу для прочного мира. Проведение переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций по-прежнему остается лучшим способом урегулирования нынешнего кризиса на инклюзивной основе. Я с удовлетворением отмечаю достигнутую делегациями договоренность обеспечить более широкое участие женщин в следующем раунде переговоров. Женщины испытывают на себе серьезные последствия конфликта, и мы обязаны услышать их голоса.

По моему мнению, необходимо предпринять три шага: обеспечить прекращение огня, улучшить гуманитарную ситуацию и выполнить резолюцию 2216 (2015). Первым шагом должно стать действенное и устойчивое прекращение огня, соблюдаемое всеми сторонами. Мы приветствуем достигнутое в Швейцарии соглашение о продлении срока дей-

ствия режима прекращения огня до 28 декабря и всецело поддерживаем работу Комитета по координации и деэскалации. Вместе с тем, в течение последней недели было зафиксировано слишком много нарушений, и в связи с этим необходимо продлить срок его действия на период после 28 декабря. В отсутствие режима прекращения огня любые другие усилия по улучшению ситуации в Йемене, будь то в области прав человека, в гуманитарной или политической областях, окажутся под угрозой. Поэтому я настоятельно призываю все стороны соблюдать соглашение о прекращении огня и выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Во-вторых, мы должны делать все возможное для облегчения тяжелой гуманитарной ситуации и оказать помощь 21 миллиону йеменцев, которые в ней нуждаются. Достижение договоренности о предоставлении гуманитарного доступа в Таиз стало важным шагом в этом направлении. Более 100 грузовиков Всемирной продовольственной программы прибыли в город на прошлой неделе, а предметы медицинского назначения также поступают. Все стороны обязаны сделать все, что в их силах, для содействия оперативному и безопасному доступу к гуманитарной помощи и устранения бюрократических препон. Наращивание объемов коммерческого импорта, увеличение пропускной способности порта и предоставление предпринимателям более широкого доступа к источникам финансирования все это будет иметь жизненно важное значение для повторного открытия рынков.

Все мы призваны внести свой вклад, и я горжусь тем, что Соединенное Королевство за прошедший год удвоило объем оказываемой помощи до 110 млн. долл. США, однако общий объем финансовых средств, направляемых на цели оказания международной гуманитарной помощи, по-прежнему остается недостаточными. Кроме того, мы все должны быть обеспокоены продолжающейся практикой произвольных задержаний и насильственных исчезновений сотрудников неправительственных организаций, активистов, демонстрантов и журналистов. Такие репрессивные меры хуситов не только лишают страну демократического пространства, но и являются нарушением основных прав граждан Йемена. Соединенное Королевство призвало освободить всех незаконно задержанных, в том числе

15-44649 **9/27**

министра обороны Йемена Махмуда ас-Субейхи, и уважать права всех йеменцев.

Третьим шагом должно стать создание механизма осуществления резолюции 2216 (2015) на основе результатов состоявшихся на прошлой неделе в Швейцарии обсуждений. Это означает, что хуситы должны сдать оружие, покинуть населенные пункты и города и признать легитимность правительства Йемена. Это также означает, что бывший президент Али Абдалла Салех должен прекратить свои дестабилизирующие действия, которые попрежнему подрывают мир, безопасность и стабильность в Йемене.

Есть и другие области, которые имеют исключительно важное значение для достижения дальнейшего прогресса. Возобновление работы фонда социального обеспечения, обеспечение защиты государственных институтов, прекращение вербовки и эксплуатации детей, а также принятие мер по борьбе с применением наземных мин — все это жизненно важно для установления прочного мира в Йемене. Кроме того, Специальный посланник напомнил нам об опасности того, что группировка «Аль-Каида на Аравийском полуострове» (АКАП) и ДАИШ в Йемене воспользуются текущей ситуацией для укрепления своих позиций. Захват АКАП городов на юге Йемена в начале этого месяца, а также многочисленные и скоординированные нападения, совершаемые ДАИШ в Йемене на всей территории этой страны, должны вызывать у всех нас тревогу. Противодействие таким террористическим угрозам должно оставаться одной из приоритетных задач Совета и международного сообщества в целом.

В заключение, я хотел бы вновь отметить, что поиск долгосрочного решения необходимо вести на основе диалога и переговоров. Мы должны поощрять все стороны к осуществлению достигнутых в Швейцарии договоренностей и использовать этот прочный фундамент в качестве основы, когда в январе 2016 года возобновятся переговоры. В 2016 году нам многое предстоит обсудить с тем, чтобы обеспечить полное осуществление резолюции 2216 (2015) и дать возможность рядовым гражданам Йемена наконец вернуться к нормальной жизни в условиях безопасности.

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального посланника Генерально-

го секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда; Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека принца Зайда Раада аль-Хусейна; и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва за их брифинги.

Чад с большой обеспокоенностью следит за продолжающимися военными действиями и неуклонным ухудшением ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в Йемене. Гражданские лица, в том числе женщины и дети, составляют 80 процентов от общего числа жертв этой войны и продолжают испытывать невыразимые страдания. Как мы только что слышали, число жертв огромно: более 6000 человек погибли и более 27000 получили ранения, а примерно 2,5 миллиона человек были перемещены внутри страны. Кроме того, в течение более трех месяцев тысячи невинных мирных жителей находились в осаде в городе Таизе, будучи лишенными хуситами и их союзниками элементарных средств к существованию.

На этом безрадостном фоне разрушение жизненно важных объектов инфраструктуры и отсутствие базовых социальных услуг еще больше усугубляют страдания гражданского населения. Эта разрушительная война создает угрозу для единства Йемена и, в отсутствие политической перспективы, сценария таит в себе зачатки регионального конфликта с непредсказуемыми последствиями. Кроме того, она служит питательной средой для террористических групп, в частности «Аль-Каиды», тем самым угрожая международному миру и безопасности.

Поэтому международное сообщество и страны региона должны содействовать созданию условий, способствующих диалогу, и помочь сторонам сделать выбор в пользу политического урегулирования конфликта. Таким образом, настоятельно необходимо приложить все возможные усилия для содействия деэскалации, установить всеобъемлющий и постоянный режим прекращения огня и обеспечить удовлетворение насущных потребностей нуждающихся групп населения во всех пострадавших районах. В этом контексте мы с удовлетворением отмечаем недавнее проведение в Швейцарии консультаций с заинтересованными йеменскими сторонами под эгидой Организации Объединенных Наций и приветствуем неустанные посреднические усилия Специального посланника Генерального секретаря

15-44649

г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда. Мы надеемся, что стороны вскоре возобновят консультации, как это было запланировано, с тем, чтобы можно было принять меры по укреплению взаимного доверия, которые приведут к началу мирного диалога.

Тем не менее, мы выражаем сожаление по поводу неоднократных нарушений хуситами и их союзниками соглашения о прекращении огня и призываем все стороны соблюдать свои обязательства и воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать усилия, предпринимаемые ныне во имя достижения мира. Следовательно, международное сообщество в целом должно оказать необходимое давление на все стороны с тем, чтобы они в духе доброй воли и без каких-либо предварительных условий приняли участие в процессе выхода из кризиса во исполнение соответствующих положений резолюции 2216 (2015), инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма ее осуществления и итоговых документов всеохватной Конференции по национальному диалогу. Совет Безопасности должен и впредь пристально следить за развитием ситуации в Йемене и оказывать всестороннюю поддержку усилиям Специального посланника с тем, чтобы придать решающий импульс мирному процессу.

Ибрахим Г-н (Малайзия) (говорит английски): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшнего заседания в открытом формате с целью уделить этому вопросу то внимание, которого он заслуживает. Наша делегация признательна за обстоятельные брифинги Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека принца Зайда Раада аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и первого заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жи Кан Гюн Ва. Заслушав докладчиков, Малайзия выражает глубокую обеспокоенность в связи с затяжным конфликтом в Йемене и той гуманитарной катастрофой, которую он вызвал.

Мы принимаем к сведению информацию о прогрессе, которого конфликтующие стороны добились на прошлой неделе в Швейцарии в ходе переговоров, организованных при посредничестве Специального посланника Ахмеда. То, что после

обострения конфликта враждующие стороны впервые встретились, чтобы начать переговоры лицом к лицу, уже немало по любым меркам. Однако мы сожалеем, что у конфликтующих сторон нет твердого намерения начать добросовестные переговоры и соблюдать ранее достигнутую договоренность о прекращении огня. Очевидно, что, конфликтующим сторонам все еще представляется возможным победить в этой войне силой оружия.

Малайзия вновь подтверждает свою позицию и о том, что политическое решение остается единственным законным путем к построению демократического, стабильного и инклюзивного Йемена. Затягивание вооруженного конфликта будет на руку только террористическим группам, таким, как «Аль-Каида» и ДАИШ. В течение последних нескольких месяцев мы были свидетелями того, как эти террористические группы и их пособники сеяли религиозную вражду и усиливали свое влияние в Йемене, максимально используя отсутствие эффективного правительства и атмосферу постоянной неуверенности в стране.

Затяжной конфликт обострил гуманитарный кризис, что отразилось на народе Йемена, и в первую очередь на детях. За период с марта месяца в этом конфликте погибли более 600 детей. Ошеломляющее количество детей — 10 миллионов — остро нуждаются в гуманитарной помощи, более 500 тысяч детей в возрасте до пяти лет находятся под угрозой тяжёлого острого недоедания. Помимо этого, половина детей школьного возраста в Йемене не посещают школу. Примерно 1000 школ не в состоянии принять учащихся, потому что они либо разрушены, либо повреждены, либо используются в качестве временных приютов для внутренне перемещенных лиц.

В связи с этим мы еще раз заявляем о настоятельной необходимости незамедлительного прекращения огня или, по крайней мере, достаточных по времени гуманитарных пауз, чтобы позволить гуманитарным работникам доставить помощь тем, кто в ней нуждается. Малайзия подчеркивает, что, как неоднократно заявляло Управление по координации гуманитарных вопросов, гуманитарная помощь не может и не должна заменять коммерческие поставки товаров в страну. В связи с этим мы попрежнему обеспокоены продолжающейся блокадой коммерческих грузов и сообщениями о возможной

15-44649 11/27

коррупции в определенных кругах, которые пытаются использовать блокаду в своих корыстных интересах за счёт благополучия народа. Малайзия настоятельно призывает все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права и стандарты в области прав человека, обеспечить гуманитарный доступ, свести к минимуму ущерб для гражданского населения и воздерживаться от повреждения объектов гражданской инфраструктуры. Мы хотим добиться независимого расследования многочисленных случаев серьезного нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека, включая целенаправленные нападения на гражданское население, школы и медицинские учреждения.

В заключение Малайзия вновь заявляет о своей решительной поддержке усилий Специального посланника Ахмеда по определению и осуществлению таких мер укрепления доверия, которые будут способствовать установлению прочного режима прекращения огня и всеобъемлющему урегулированию. Мы с нетерпением ожидаем следующего раунда переговоров, который, как мы надеемся, состоится в январе. Успех этих переговоров зависит от политической воли самих конфликтующих сторон. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны полноценно сотрудничать в рамках мирного процесса и продемонстрировать свою искреннюю готовность прекратить конфликт и вернуть страну на путь демократических преобразований на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Инициативы Совета сотрудничества стран Залива и ее механизмов осуществления, и итоговых документов Конференции по национальному диалогу. Мы присоединяемся к мнению международного сообщества о том, что, в конечном счете, это остается единственным легитимным путем, и мы будем и впредь оказывать Йемену поддержку в этих усилиях.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (говорит по-испански): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшнего открытого заседания Совета Безопасности по вопросу о Йемене. Прошло уже довольно много времени с тех пор, как у нас была возможность обсудить этот кризис в Совете, и, благодаря сегодняшним брифингам, нам удалось не попасть в западню недосмотра и пренебрежения серьезностью ситуации в этой стране. Я благодарю Специального посланника Генерального

секретаря по Йемену, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи за их брифинги.

Масштабы гуманитарной катастрофы в Йемене крайне тревожны. По состоянию на март, половина населения Йемена жила за чертой бедности. И можно только догадываться, какова ситуация сегодня. В августе Председатель Международного комитета Красного Креста Петер Маурер посетил Йемен и по возвращении заявил, что за пять месяцев Йемен стал тем, чем Сирия стала за пять лет. Сегодня 14,5 миллионов жителей Йемена живут в условиях голода, и все мы видели жуткие фотографии детей, страдающих от истощения. Мы знаем, во что это превратится через несколько лет. Даже если бы война в Йемене закончилась сегодня, будущее следующего поколения уже под угрозой. Учитывая создавшееся положение, я остановлюсь на следующих трех моментах.

Первый — это абсолютная необходимость немедленного прекращения огня. Главной задачей сторон сегодня — это режим прекращения огня, который должен быть установлен немедленно и быть эффективным и, если это вообще возможно, постоянным. Мы убеждены, что прекращение огня необходимо для укрепления доверия и для того, чтобы можно было возобновить добросовестные переговоры. Война в Йемене учит нас тому, что военное решение не может быть эффективным. Прогресс, достигнутый на местах в последние несколько месяцев, неоднозначен, и с военной точки зрения закрепить его трудно, особенно в такой стране, как Йемен, где имеется множество вооруженных формирований, лояльность которых непостоянна, и террористических групп, некоторые из которых крайне опасны. И здесь нужно найти не только правильный гуманитарный подход, но прагматичное решение, которое не будет военным и устроит все стороны.

Второй момент, которого я хотел коснуться, — необходимость соблюдать нормы международного гуманитарного права. Абсолютно необходимо, чтобы в условиях продолжающихся военных действий все основные элементы международного гуманитарного права соблюдались при любых обстоятельствах. Достигнутая на прошлой неделе договорен-

ность о прекращении огня, несмотря на свою ограниченность, была весьма полезной для гуманитарных и неправительственных организаций (НПО) во многих районах страны. Кроме того, как отмечено в брифинге помощника Генерального секретаря Кан, в последние несколько месяцев поступает позитивная информация о поставках товаров в страну, и в том числе топлива, без которого было бы невозможно предоставлять населению основные услуги. Однако ясно, что существует серьезный дефицит, и мы еще весьма далеки от ситуации, которую можно было бы считать приемлемой. Ввоз товаров в страну необходимо стабилизировать, а все порты на побережье Красного моря должны работать. Кроме того, мы в очередной раз напоминаем о необходимости предотвращать нападения на школы, больницы и другие объекты инфраструктуры здравоохранения, и, конечно же, на медицинский персонал.

Третий момент касается роли региона. Война в Йемене весьма тесно связана с происходящим в регионе. На протяжении 2015 года мы наблюдаем значительное снижение напряженности в ходе ряда конфликтов на Ближнем Востоке. В июле мы достигли исторического соглашения по иранскому ядерному досье. На прошлой неделе мы единогласно приняли резолюцию 2254 (2015), которая призвана заложить основу переговоров в Сирии, и предлагает четкую и хорошо проработанную «дорожную карту». Такая же решимость и такой же дух консенсуса нам необходимы и в отношении Йемена. Поэтому мы призываем все страны региона употребить для этого все свое влияние на конфликтующие стороны.

Мы выражаем поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря по Йемену Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, чье умение, здравомыслие и осмотрительность позволили убедить стороны сесть за стол переговоров и получить от них обещание продолжить эти переговоры в январе 2016 года. Мы также благодарим Генерального секретаря за его ключевую роль в эффективном отслеживании ситуации в Йемене. Он принимает личное участие в усилиях по поиску путей урегулирования этого кризиса.

В заключение я хотел бы выразить нашу глубокую признательность всем гуманитарным работникам и сотрудникам системы Организации Объединенных Наций, Международного комитета Красно-

го Креста и таких неправительственных организаций, как «Врачи без границ», которые, ежедневно рискуя жизнью, продолжают работать на местах в Йемене, чтобы смягчить последствия этой гуманитарной катастрофы.

Г-н Суарес Морено (Венесуэла) (говорит поиспански): Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г—на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зейда Раада аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва.

Необходимо признать тот факт, что усилия Совета Безопасности по урегулированию ситуации в Йемене были неэффективными, поскольку резолюция 2216 (2015), которую мы приняли в апреле, не способствовала сколь-нибудь существенному прекращению там вооруженного конфликта. Однако Венесуэла по-прежнему убеждена в том, что только с помощью диалога и переговоров можно создать основы для прекращения конфликта, с тем чтобы содействовать мирному и упорядоченному политическому переходу. В этой связи мы даем высокую оценку мирным переговорам, которые состоялись на прошлой неделе в Швейцарии. Эта новая инициатива Специального посланника свидетельствует о ведущей роли Организации Объединенных Наций в процессе политических переговоров и о ее роли в качестве посредника в конфликте. Этот процесс должен проводиться добросовестно, без каких-либо предварительных условий и с участием представителей гражданского общества, включая женщин, для того чтобы проводимая там государственная политика отвечала интересам всего населения Йемена.

К сожалению, несмотря на тот факт, что стороны согласились на прекращение боевых действий до начала переговоров, уже имели место нарушения соглашения о прекращении огня, что негативно отражается на диалоге и препятствует продвижению к мирному соглашению. В этой связи мы хотели бы настоятельно призвать стороны к тому, чтобы они выполняли свои обязательства для достижения конкретного прогресса на благо народа Йемена.

Достижение окончательного мирного политического урегулирования в Йемене становится все более сложной задачей по мере затягивания кон-

15-44649 13/27

фликта. Сожалеем, что отсутствие у сторон политической воли к прекращению боевых действий привело к хаотичной ситуации, которая имеет ужасные последствиями для гражданского населения. Поэтому мы вновь призываем стороны выразить приверженность достижению конкретных целей для скорейшего урегулирования кризиса. Мы подчеркиваем, что переговоры дадут позитивные результаты только в той степени, в какой стороны продемонстрируют гибкость и готовность к компромиссу для достижения прочного и устойчивого мира в Йемене.

Из-за вооруженного конфликта в Йемене возник серьезный гуманитарный кризис, который расшатывает основы страны. Согласно ряду докладов, 80 процентов населения — в общей сложности более 20 миллионов человек — нуждаются в срочной гуманитарной помощи для удовлетворения своих потребностей в том, что касается продовольствия, медикаментов и топлива. Таким образом, в Йемене происходит один из самых серьезных, если не самый серьезный гуманитарный кризис за всю историю этого региона, несмотря на замалчивание этого факта средствами массовой информации.

Весьма прискорбно, что на сегодняшний день в результате конфликта погибло 6 тысяч человек, половину из которых составляют гражданские лица, и более 27,5 тысяч человек получили ранения. По информации ЮНИСЕФ, 637 детей погибли и 927 детей получили ранения. К этой трагедии следует добавить 1,3 миллиона детей в возрасте до пяти лет, над которыми нависла опасность недоедания, и 2,3 миллиона человек, которые были вынуждены покинуть свои дома, а еще сотни тысяч человек покинуть свою страну. Мы надеемся, что стороны в конфликте смогут гарантировать сотрудникам гуманитарных организаций доступ в более отдаленные районы страны, с тем чтобы они могли оказать помощь и удовлетворить самые насущные потребности населения. Пользуясь возможностью, я хотел бы также поблагодарить Всемирную продовольственную программу, ЮНИСЕФ, различные гуманитарные учреждения и, в частности, добровольцев за их неоценимые усилия, прилагаемые для того, чтобы облегчить пагубные последствия конфликта для гражданского населения.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и решительно осудить убийство губер-

натора Адена г-на Джафара Мохамеда Саада, совершенное «Исламским государством Ирака и Шама» (ИГИШ) в начале этого месяца. Мы вновь заявляем, что в результате конфликта в Йемене выиграют исключительно «Аль-Каида» и ИГИШ, которые сеют хаос и насилие для достижения своих целей. Как отметил г-н Ахмед в своем брифинге, эти террористические группы распространили свою деятельность на территорию Йемена, для того чтобы еще более осложнить и без того уже серьезную ситуацию. Как мы уже заявляли ранее, эффективная борьба с терроризмом в Йемене требует наличия государства с прочными институтами, но этого можно добиться только с помощью прекращения конфликта и восстановления мира и стабильности при участии всех слоев общества.

Как мы уже говорили ранее и хотели бы подчеркнуть вновь, мы отвергаем насилие и терроризм во всех их формах и проявлениях. Учитывая разрушения, которые принес этот конфликт, Венесуэла призывает стороны предпринять срочные шаги, направленные на достижение соглашения о прекращении боевых действий. Мы обращаемся с призывом ко всем заинтересованным сторонам уважать международное гуманитарное право и нормы в области прав человека, которые неоднократно и систематически нарушались сторонами в конфликте. Диалог — это единственный путь, который позволит нам добиться мира и стабильности. Мы вновь подчеркиваем, что решение должно быть политическим, договорным и мирным. Страны, которые могут оказать какое-либо влияние на стороны, должны сделать все возможное для содействия достижению прогресса в ходе этого процесса.

В Йемене сложилась трагическая ситуация. Затянувшийся кризис должен заставить нас задуматься о необходимости неустанных усилий для того, чтобы разорвать образовавшийся там порочный круг насилия. Международное сообщество обязано поддерживать все мирные политические усилия по защите суверенитета, независимости и территориальной целостности Йемена и, в частности, предпринимать шаги для обеспечения защиты пострадавшего от войны йеменского населения.

И, наконец, мы считаем, что Совет должен принять конструктивные меры для урегулирования политического кризиса, от которого страдает наш братский йеменский народ, и помочь миллио-

нам мирных граждан пережить вызванные войной лишения.

Г-н Чжао Юн (Китай) (говорит по-китайски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Ахмеда, Верховного Комиссара по правам человека аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря Кан Гюн Ва за проведенные ими брифинги.

Благодаря активным добрым услугам международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций, в процессе урегулирования в Йемене недавно был достигнут прогресс. Стороны в Йемене возобновили политический диалог в Швейцарии и достигли ряда соглашений, в том числе в отношении временного прекращения огня, — динамика, которую Китай приветствует. Китай высоко оценивает добрые услуги Генерального секретаря Пан Ги Муна и его Специального посланника г-на Ахмеда и их посреднические усилия в урегулировании конфликта в Йемене.

История Йемена неоднократно доказывала, что война не приносит желаемых решений и что политический диалог является единственным выходом для достижения прочного мира. Стороны должны сесть за стол переговоров и продолжить свои контакты. Надеемся, что они будут исходить из долгосрочных интересов своей страны и народа, а также из интересов мира и стабильности в регионе в целом. Они должны воспользоваться имеющейся возможностью и на безоговорочной основе продолжить участие в политическом диалоге под эгидой Организации Объединенных Наций, обеспечить, чтобы он продолжался в соответствии с запланированными сроками, продемонстрировать свою добросовестность и добиться, чтобы он привел к политическим решениям, которые как можно скорее позволили бы добиться политического урегулирования, отвечающего существующим реальностям в Иемене и учитывающего интересы всех вовлеченных сторон. Мы надеемся, что международное сообщество приложит настойчивые усилия для содействия мирным переговорам, обеспечения доверия и устранения подозрительности, и что другие государства региона и соответствующие региональные организации продолжат играть конструктивную роль.

Затяжной конфликт в Йемене привел к ухудшению гуманитарной ситуации. Китай глубоко сочувствует страданиям йеменского народа. Мы надеемся, что наряду с усилиями по продвижению процесса политического урегулирования в Йемене Организация Объединенных Наций будет продолжать предпринимать шаги для координации гуманитарной помощи. Заинтересованные стороны должны также активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, обеспечивая беспрепятственный и безопасный гуманитарный доступ. Международным донорам следует как можно скорее выполнить свои обязательства для ослабления гуманитарного кризиса.

Китай внимательно следит за развитием ситуации в Йемене. Мы активно содействуем мирным переговорам и предоставляем значительную по объему гуманитарную помощь. Китай будет продолжать сотрудничать с международным сообществом в согласованных усилиях по обеспечению скорейшего восстановления в Йемене мира и стабильности.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (говорит поанглийски): Наша делегация, г-жа Председатель, приветствует инициативу провести этот открытый брифинг по Йемену. Я благодарю всех докладчиков за их ценные выступления, еще раз напомнившие нам о глубоком и серьезном кризисе, в котором находится Йемен. Надеяться на военное решение или на отказ от борьбы одной из сторон значит предаваться обреченной на провал иллюзии. Войну можно выиграть, но при этом можно потерять и страну. Если конфликт будет продолжаться, его последствия будут пагубными для будущих поколений йеменцев, для стран всего региона и за его пределами.

Разрешите мне выразить нашу полную поддержку посредническим усилиям Специального посланника Генерального секретаря г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда. За встречами в Швейцарии должна последовать критически важная последующая деятельность. Мы, в частности, приветствуем намерение сторон продолжать работу Комитета по координации и деэскалации. Три главных вектора, — прекращение боевых действий, обеспечение беспрепятственного гуманитарного доступа и проведение политического процесса, — которые вернут Йемен на путь переходного периода, необходимо безоговорочно поддерживать и сохранять. Рамки для такого перехода всем хорошо известны — это резолюция 2216 (2015), инициатива Совета сотрудничества стран Залива и результаты национального диалога.

15-44649 15/27

Все стороны должны разорвать порочный круг насилия и восстановить уважение к человеческой жизни. Чтобы Йемен и йеменцы имели надежное будущее, необходимо уже сейчас найти прочное решение, ведущее к переходному периоду и миру. «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» и «Исламское государство Ирака и Шама» ждать не будут. Они уже чувствуют себя весьма комфортно на местах, и мы знаем, что будет, если они там прочно укоренятся. Мы не можем допустить создания в регионе еще одной террористической «черной дыры».

Мы все прекрасно знаем, насколько труден этот процесс. Мы воздаем должное настойчивости и упорству Специального посланника в поддержании искры надежды на переговоры. Определение срока следующей встречи — это слабый, но важный сигнал. Мы надеемся, что переговоры будут преимущественно посвящены предметным вопросам, предложенным Специальным посланником, — в идеале всем вопросам в одном пакете. Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника за то, что он не упустил из вида, в частности, женщин Йемена. Их голоса должны продолжать быть громко слышны на всех переговорах и в рамках всех усилий, направленных на восстановление мира в этой многострадальной стране.

Для прочного восстановления мира важнейшее значение имеют меры укрепления доверия, включая освобождение заключенных. Мы приветствуем тот факт, что до Таиза добрались более 100 груженных продовольствием грузовиков Организации Объединенных Наций и что обе стороны согласились сделать гуманитарный доступ к этому городу постоянным. Однако такие поставки сегодня остро необходимы по всей стране. Недоедание, голод, замедленное развитие детей — все это негативно отразится на будущем страны, и мы не должны допустить, чтобы такое положение дел сохранялось. Печально, что механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру еще не заработал. Ввиду острого дефицита поставок, в том числе, в частности, потребительских товаров и топлива, любые дальнейшие проволочки недопустимы, особенно если учесть, что, по твердому убеждению коалиции, предложенный Организацией Объединенных Наций подход существенно развеет опасения относительно возможных нарушений эмбарго на поставки оружия. Упомянуто было много разных цифр. Я напомню лишь об одной из них, которая

говорит сама за себя и подчеркивает всю безотлагательность действий. Цены на топливо и на газ для приготовления пищи подскочили на 300 процентов по сравнению с довоенным уровнем, и это в стране, которая и до начала кризиса входила в число беднейших стран.

Мы сожалеем о том, что обе стороны продолжают нарушать режим прекращения огня. Режим прекращения огня исключительно важно соблюдать и продлевать, а также контролировать с помощью полностью функционального механизма эффективной координации прекращения огня. В этом контексте разрешите мне также подчеркнуть, как это сделали многие выступившие до меня делегации, что всем сторонам конфликта крайне необходимо соблюдать международное гуманитарное и правозащитное право. Школы, медицинские учреждения, гуманитарные и медицинские работники должны быть защищены и ограждены от нападений. Нарушения, допускаемые в их отношении, могут быть квалифицированы как военные преступления. А те, кто нарушает международное гуманитарное и правозащитное право, должны рано или поздно предстать перед судом.

Разрешите мне сейчас перейти к вопросу санкций. Когда режим санкций вводился, главным соображением было то, что угрозы санкций будет достаточно для того, чтобы сдерживать деструктивные силы. Но это оказалось не так. Стреляными гильзами не сдержать деструктивные силы. Когда в ноябре 2014 года в санкционный перечень были, наконец, внесены первые физические лица, было уже слишком поздно, так как к тому времени оружие беспрепятственно поступало в руки хоуситов и они уже далеко продвинулись в своем наступлении на законное правительство Йемена.

Следует сделать гораздо больше в отношении бывшего президента Али Абдуллы Салеха, его сына Ахмеда Али Салеха и их близкого окружения, так как они сыграли ключевую роль в разжигании конфликта. Некоторые страны уже начали отслеживать и замораживать их активы. Мы призываем страны, которые, возможно, имеют информацию об их активах, активизировать сотрудничество с Группой экспертов в подготовке ее окончательного доклада Комитету, который должен быть представлен в январе месяце.

Необходимость прекращения неконтролируемых потоков оружия в Йемен и пресечения массированного насыщения страны оружием была очевидна еще до начала конфликта. Литва последовательно поддерживала идею введения эмбарго на поставки оружия, так как такое эмбарго могло бы повысить шансы на успех усилий, которые Организация Объединенных Наций прилагает для разоружения, демобилизации и реинтеграции. Адресное эмбарго на поставки оружия, наконец, введено. Но мы должны признать, что в нынешнем виде и применении его эффективность еще предстоит выяснить. Для этого нам нужна более точная информация о выполнении эмбарго на поставки оружия. Необходимо также, чтобы Группа экспертов и Комитет со всей серьезностью рассматривали известные случаи нарушения эмбарго, такие как попытка передачи оружия из Ирана.

Г-жа Огву (Нигерия) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за созыв этого заседания. Мы также благодарны докладчикам — Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Исмаилу ульд Шейху Ахмеду, Верховному комиссару по правам человека г-ну Зайду Рааду аль-Хусейну, которого я вновь приветствую в Совете, и г-же Кан Гюн Ва. Мы хотели бы поблагодарить их за новую информацию о положении в Йемене.

Мы очень внимательно следим за посредническими усилиями Специального посланника г-на ульд Шейха Ахмеда. Мы признательны ему за его приверженность поискам мира в Йемене. Тот факт, что он добился согласия правительства президента Абд Раббу Мансура Хади Мансура и хоуситов впервые сесть за стол переговоров само по себе является вдохновляющим событием, которое можно назвать лучом света в темном царстве. Мы приветствуем соглашение, достигнутое сторонами в отношении общих рамок прекращения конфликта. Следует особо отметить согласованные сторонами меры укрепления доверия, включая освобождение заключенных и облегчение гуманитарного доступа.

Однако мы озабочены тем, что еще не достигнута договоренность в отношении постоянного прекращения огня. Надежный режим прекращения огня, на наш взгляд, будет самой эффективной мерой укрепления доверия. Мы призываем стороны продлить нынешний режим временного прекращения огня и сделать его постоянным. Даже при нали-

чии временного прекращения огня многочисленные нарушения делают его зыбким. Режима прекращения огня еще не достаточно; во время его действия стороны должны воздерживаться от насилия. Это — первый важнейший шаг к деэскалации конфликта и улучшению гуманитарной ситуации в Йемене. Мы надеемся на возобновление переговоров 14 января. Мы также надеемся, что эти переговоры разовьют успех, достигнутый в первом раунде, и дадут результат в виде прекращения конфликта в Йемене.

Г-жа Кавар (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва за сделанные ими сегодня брифинги. Я хотела бы также поблагодарить персонал Организации Объединенных Наций, который круглосуточно работает в Йемене для оказания помощи вопреки существующим в стране серьезным рискам в области безопасности.

Прямые переговоры между сторонами конфликта в Йемене, которые недавно состоялись в Женеве, дают некоторое облегчение. Иордания поддерживает это позитивное событие, происшедшее на политическом уровне, и вовлечение в этот процесс хоуситов с целью выполнения резолюции 2216 (2015). Заявление президента Абд Раббу Мансура Хади Мансура о семидневном прекращении огня на время проведения переговоров в Швейцарии было позитивным шагом. Мы также приветствуем продление им режима прекращения огня. Это подтверждает искреннюю приверженность правительства Йемена поискам мирного политического урегулирования, которому оно отдает предпочтение на фоне других возможных решений. Неизменная поддержка правительством задачи прекращения боевых действий вслед за прекращением огня объясняется его убежденностью в том, что оно вполне может продвинуть вперед успешные переговоры в Швейцарии.

Переговоры в Швейцарии знаменуют собой важный поворотный пункт в нынешнем политическом кризисе в Йемене. Хотя, возможно, это — лишь начало, мы, тем не менее, ожидаем окончательного прекращения боевых действий. Переговоры позво-

15-44649 17/27

лили нам сделать по крайней мере первые шаги на пути к преодолению того тупика, который вот уже много лет характеризует политическую ситуацию в Йемене. Стороны, участвовавшие в переговорах в Женеве, договорились создать комитет по наблюдению за прекращением огня и гуманитарный механизм. Поэтому мы подчеркиваем важность таких переговоров, даже если это лишь начало. Они были проведены весьма своевременно и принесли первые плодотворные результаты.

Аналогичным образом мы надеемся на следующий раунд переговоров, которые планируется начать 14 января 2016, и подчеркиваем важность рамок для проведения переговоров, созданных на основе резолюции 2216 (2015), инициативы Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) и итогов йеменского национального диалога. Кроме того, мы хотели бы вновь заявить о важности продолжения переговоров и призвать все стороны со всей серьезностью и добросовестно принимать участие в дискуссиях, ибо мы твердо убеждены в том, что для выхода из кризиса в Йемене необходимо политическое решение, которое включало бы в себя восстановление законной власти в лице президента Мансура Хади и установление правительственного контроля над всеми районами Йемена, включая все мухафазы.

Иордания выражает глубокое сожаление в связи со всеми нарушениями одобренной президентом Мансуром Хади «гуманитарной паузы» и недвусмысленно и решительно их осуждает. Было зафиксировано множество случаев нарушения режима паузы, в частности, в мухафазах Таиз и Мариб. Я не хотела бы вдаваться в подробности относительно этих нарушений, но хотела бы обратить внимание на тот факт, что они были должным образом задокументированы в докладе S/2015/582. Такие нарушения не ограничиваются лишь территорией Йемена; аналогичные нарушения были зафиксированы и в Королевстве Саудовская Аравия, где был произведен запуск баллистических снарядов. Это серьезное и тревожное событие, которое явно представляет собой провокацию. Тем не менее, правительство Йемена по-прежнему заявляет о своей приверженности соблюдению режима прекращения огня и прекращению боевых действий, в то время как силы коалиции подтверждают свою приверженность перемирию и отказываются отвечать на провокации.

Гуманитарная ситуация в Йемене является еще одним источником озабоченности. Мы всегда отмечали неразрывную связь между гуманитарной ситуацией и политическим урегулированием, которые самым непосредственным образом связаны с восстановлением законной власти избранного надлежащим образом правительства Йемена. Эти три элемента неотделимы друг от друга. Нам необходимо определить коренные причины эскалации гуманитарного кризиса в Йемене, частично обусловленного нестабильностью и слабостью страны и ее институтов. Мы знаем, что соответствующие резолюции Совета Безопасности — в частности резолюции 2201 (2015) и 2216 (2015) — не реализуются должным образом именно из-за этой слабости.

Я хотела бы привлечь особое внимание к гуманитарной ситуации в городе Таизе, который подвергся коллективному наказанию в его наихудшей форме — осаде. Из-за гуманитарной блокады в город не поступает никакая помощь, что ставит под угрозу жизни его 400 000 жителей. В этой связи мы призываем международное сообщество незамедлительно отреагировать путем оказания давления на группировку «Аль-Хути» и ее партнеров, с тем чтобы были открыты дороги и инфраструктура для доставки помощи в этот город и не допускалось расхищение гуманитарной помощи. В ходе переговоров мы отметили неспособность достичь согласия о создании условий для поставок в Таиз гуманитарной помощи, что следует безотлагательно исправить.

Несмотря на нарушения «гуманитарной паузы», все же имеются основания для надежды, поскольку собранная силами безопасности информация указывает на то, что добиться улучшения гуманитарной ситуации удавалось даже несмотря на эти нарушения. Благодаря установлению «гуманитарной паузы» был осуществлен ряд поставок гуманитарной помощи в другие пострадавшие города и регионы, что, опять-таки, очень ясно показывает, что путь к политическому решению лежит в рамках инициативы ССЗ, результатов национального диалога и резолюции 2216 (2015).

Возможно, это последнее заявление по вопросу о Йемене, которое наша страна делает в Совете Безопасности. В этой связи мы хотели бы еще раз призвать всех членов Совета Безопасности и все международное сообщество работать сообща над

15-44649

выполнением наших обязанностей перед народом Йемена и принять все возможные меры по оказанию помощи йеменцам в их продвижении на пути к миру и стабильности в своей стране и во взаимодействии между собой, ибо братская нам страна Йемен и ее народ славятся своей щедростью и мудростью. Ее народ уповает на то, что Совет вернет им надежду и положит конец этой трагедии, в результате которой в Йемене страдают дети, женщины, мужчины и пожилые люди.

Кроме того, чрезвычайно важно прислушиваться к проблемам страны и обеспечить, чтобы ССЗ являлся частью решения, ибо опыт Йемена наглядно показывает, что ухудшение обстановки безопасности в этой стране представляет собой серьезную угрозу для региона в целом, в том числе для членов ССЗ. Поэтому они должны быть частью любого принимаемого решения, и в случае дальнейшего ухудшения ситуации в Йемене мы должны будем проявлять особую бдительность на предмет возможных последствий потенциальной политической нестабильности во всем регионе, а также возможного разрастания кризиса. Если это произойдет, то в Йемене будет создана благодатная почва для террористов, которые смогут распространить свое влияние и установить там свой контроль, что создаст угрозу терроризма для всего региона, которая будет гораздо серьезнее, чем сейчас, в том числе для стран ССЗ. Террористы убедительно продемонстрировали на примере других стран мира, что последствия этих событий не удастся удержать в пределах нашего региона — они повлекут за собой последствия для всего мира.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Мы благодарим Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва за брифинги по ситуации в Йемене.

Мы приветствуем возобновление переговорного процесса между йеменскими сторонами. Отмечаем плодотворную работу г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, которому, преодолев многочисленные трудности, удалось собрать в Швейцарии все ключевые стороны конфликта для проведения полноценных политических переговоров с целью ско-

рейшего прекращения кровопролитной войны. Сожалеем, что переговорам не сопутствовало устойчивое прекращения огня. Не внушает оптимизма и то, что встреча отложена на середину января. Подтверждаем нашу позицию: мы не видим альтернативы политическому урегулированию конфликта. Искренне надеемся, что созданный Комитет по координации и деэскалации, состоящий из военных советников от каждой из вовлеченных сторон, сможет обеспечить перемирие как можно быстрее.

Считаем важными договоренности о беспрепятственном гуманитарном доступе и снятии каких бы то ни было блокад. По-прежнему востребованным остается установление «гуманитарных пауз», на которых Россия настаивала с самого начала кризиса в Йемене. Эти «гуманитарные паузы» нацелены на то, чтобы облегчить страдания гражданского населения. Критическим вопросом является обязательное соблюдение всеми международного гуманитарного права. Российская Федерация оказывала и будет оказывать Йемену гуманитарную помощь.

Приветствуем достигнутые в Швейцарии под чутким руководством г-на Ахмеда договоренности об обмене пленными. Необходимо и далее двигаться шаг за шагом к созданию атмосферы взаимного доверия. Объединяющими элементами могут стать также совместные усилия по борьбе с захлестнувшей страну террористической угрозой. Развитие событий в стране в этом году продемонстрировало очевидную бесперспективность ставки на решение кризиса в Йемене военным путем. Продолжение вооруженного противостояния способно привести лишь к дальнейшей деградации обстановки, углублению гуманитарного кризиса, анархии, хаоса, которыми активно пользуются террористические группировки, наращивающие свое влияние и присутствие на йеменской земле. Все йеменские патриотические силы должны объединиться для борьбы с терроризмом.

Хотел бы в заключение выразить поддержку усилиям Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на ульд Шейха Ахмеда и его команды. Ожидаем активизации их усилий в интересах скорейшего прекращения военных действий, начала субстантивных переговоров об отводе войск и запуска инклюзивного диалога о восстановлении государственности и единства страны.

15-44649 19/27

Г-н Жимольека (Ангола) (говорим поанглийски): Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна, а также помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы также поблагодарить г-на Ахмеда за успешное содействие заключению на прошлой неделе соглашения о прекращении огня, благодаря которому народ Йемена получил долгожданный перерыв в боевых действиях. После целого года боевых действий, гибели тысяч людей и ухудшения гуманитарной ситуации воюющие стороны должны использовать подобные возможности для облегчения страданий жителей Йемена и достижения прочного политического урегулирования.

Весьма прискорбно, что во время мирных переговоров в Швейцарии предложенное соглашение о прекращении огня неоднократно нарушалось, и не было достигнуто никаких конкретных результатов. Однако мы полностью отдаем себе отчет в том, что этот процесс займет определенное время и потребует терпения. В этой связи мы приветствуем заявление Специального посланника Ахмеда о том, что новый раунд переговоров состоится 14 января. Тем временем мы вновь призываем воюющие стороны обеспечить безопасность гражданского населения и прислушаться к призыву об введении постоянного режима прекращения огня в целях предотвращения дальнейшей гибели людей и роста вооруженных террористических формирований, включая «Исламское государство Ирака и Шама», которые прибегают к насилию в целях распространения своего влияния в этом нестабильном регионе.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейха Ахмеда; Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Зайда Раада аль-Хусейна; и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Кан Гюн Ва за их брифинги. Мы с удовлетворением отмечаем последнюю информацию о ходе первого раунда переговоров в Швейцарии, а также объективный характер брифингов по вопросам прав человека и гуманитарной обстановки в Йемене.

Мы все здесь хотели бы, чтобы на состоявшихся на прошлой неделе переговорах был достигнут больший прогресс. Несмотря на это, отрадно, что стороны достигли договоренности по ряду важных вопросов и взяли обязательство возобновить переговоры в середине января. Крайне важно, чтобы обе стороны и впредь продолжали демонстрировать неизменную приверженность и заинтересованность в урегулировании кризиса в рамках переговоров без каких-либо предварительных условий, а также в продолжении работы, направленной на достижение прогресса в реализации этой цели в ходе следующего раунда переговоров. Мы согласны со Специальным посланником в том, что Совет Безопасности должен поддерживать его усилия. Мы призываем все стороны к конструктивному взаимодействию. Те, кто, возможно, хотел бы подорвать переговоры или соглашение о прекращении огня, должны знать, что подобные действия будут чреваты последствиями.

Нарушение обеими сторонами временного соглашения о прекращении огня вызывают большое разочарование. Однако мы высоко оцениваем усилия гуманитарных учреждений по доставке помощи тем, кто в ней нуждается, во время возникшей паузы. Сейчас важно добиться продления срока действия соглашения о прекращении огня и обеспечить его соблюдение, как для расширения доступа гуманитарных организаций к группам населения, находящимся в бедственном положении, так и для создания условий, в которых возобновленные переговоры будут иметь максимальные шансы на успех. С учетом разобщенности вооруженных сил на местах мы призываем все стороны в предстоящие недели проявлять сдержанность в ответ на провокации, что будет способствовать закреплению режима прекращения огня.

В 2015 году ситуация в Йемене значительно ухудшилась. Страна, уже доведенная до нищеты, в настоящее время подвергается жестоким страданиями ввиду целого ряда ошибок ее руководства и раскола общества по религиозному признаку. Чем дольше продолжается этот конфликт, чем больше будет страдать народ Йемена, тем большей угрозе будут подвергаться стабильность и безопасность соседних стран. Все стороны конфликта заинтере-

сованы в том, чтобы покончить с боевыми действиями и нестабильностью в кратчайшие возможные сроки и приступить к работе по достижению инклюзивного и устойчивого политического урегулирования. Только тогда представится возможность возобновить работу по осуществлению политических преобразований, а руководство страны начнет решать множество имеющихся политических, экономических и гуманитарных проблем и проблем в области безопасности.

Боевые действия в районах проживания гражданского населения и в их окрестностях, включая применение тяжелых вооружений и кассетных боеприпасов, а также воздушные налеты и зенитные обстрелы, привели к неприемлемо большому числу жертв среди гражданского населения. Поток оружия из Йемена в Сомали и другие районы создает угрозу для региональной стабильности. Появляется все больше свидетельств того, что экстремистские группы, в частности, йеменские отделения «Аль-Каиды» и «Исламского государство Ирака и Леванта», получают основную выгоду от продолжающихся нестабильности и конфликта. Ни Йемен, ни его соседи не могут позволить себе этот конфликт.

Усилия, направленные на предотвращение притока оружия в страну, продолжают препятствовать доставке остро необходимых импортируемых товаров. Новая Зеландия оказывает политическую и материальную поддержку созданию механизма Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру и выражает надежду на то, что после введения его в действие процесс доставки коммерческих товаров в Йемен будет значительно улучшен. Нас очень радует то, что стороны согласились устранить барьеры, препятствующие безопасной, оперативной и беспрепятственной доставке гуманитарных грузов во все регионы Йемена. Эти обязательства должны выполняться всеми сторонами.

Как мы слышали, совершаются серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека. Для предотвращения углубления раскола в йеменском обществе чрезвычайно важно, чтобы национальная следственная комиссия проводила независимое и тщательное расследование нарушений, совершаемых всеми сторонами, и информировала международное сообщество о своих выводах. В этой связи важное значение имеет сегодняшнее тематическое обсуждение в Совете Безопасности. С начала политического переходного процесса в 2011 году Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности играют важную политическую роль в Йемене. А с апреля этого года важную роль в политическом дискурсе Йемена играет резолюция 2216 (2015).

И наконец, необходимо будет найти всеобъемлющее решение, предусматривающее широкое участие в механизмах управления. Любое соглашение должно будет включать сложные и комплексные механизмы обеспечения безопасности, предусматривающие разоружение вооруженных групп и восстановление государственной власти. Совет должен продемонстрировать готовность поддерживать такие усилия с той же приверженностью, которую мы проявили при решении других региональных проблем.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (говорит по-испански): Мы приветствуем инициативу Соединенных Штатов по проведению этого открытого заседания. Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-н Исмаила ульд Шейха Ахмеда; Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна; и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жу Кан Гюн Ва за их брифинги.

Согласно информации, представленной Управлением по координации гуманитарных вопросов и другими заинтересованными сторонами, в Йемене наблюдается серьезное ухудшение ситуации, в частности гуманитарной ситуации. Мы с тревогой отмечаем сообщения о действиях, которые могут представлять серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека.

Мы решительно осуждаем использование всеми сторонами взрывных устройств в густонаселенных районах и серьезные последствия, которыми это чревато для гражданского населения и инфраструктуры Йемена, включая школы и больницы. В частности, мы решительно осуждаем неизбирательные удары с воздуха и использование школ в военных целях в нарушение резолюции 2143 (2014), а также возможное применение кассетных боеприпасов. В отсутствие политического урегулирования и окон-

15-44649 **21/27**

чательной договоренности о прекращении огня настоятельно необходимо вновь повторить призыв ко всем сторонам конфликта соблюдать нормы международного права. Со своей стороны, международное сообщество должно содействовать правосудию и подотчетности. Мы поддерживаем рекомендацию Верховного комиссара, касающуюся создания беспристрастного и независимого механизма для проведения расследований всех предполагаемых случаев нарушения международных норм в области прав человека и норм международного гуманитарного права.

Мы благодарим учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и ее партнеров за их усилия по удовлетворению гуманитарных потребностей Йемена. Однако мы не должны забывать о том, что гуманитарная помощь облегчает симптомы конфликта, не устраняя лежащие в его основе проблемы. Мы еще раз заявляем о том, что они могут быть решены только в рамках политического урегулирования. Мы призываем стороны возобновить в январе прямые переговоры в конструктивном духе и без каких-либо предварительных условий. Такие переговоры стали бы еще одним шагом в правильном направлении. Кроме того, мы еще раз заявляем о нашей поддержке работы, проводимой Специальным посланником. Устойчивое решение кризиса в Йемене может быть достигнуто только в рамках политического урегулирования, которое позволит решить институциональные, экономические и гуманитарные проблемы, а также проблемы в области безопасности, стоящие перед этой страной. Что касается последних, то мы не должны упускать из виду угрозу, которую представляет организация «Аль-Каида» на Аравийском полуострове.

Принимая во внимание тот факт, что это, по всей вероятности, наша последняя возможность принять участие в обсуждении данного вопроса в рамках двухлетнего срока нашего членства в Совете Безопасности, мы хотели бы отметить глубокую озабоченность, которую у нас вызывает конфликт в Йемене, ибо мы сами увидели разочарование женщин и мужчин, которые в 2011 году попытались построить лучшее будущее для своей страны. Мы надеемся, что своими действиями в Совете мы способствовали обеспечению должного уважения к гуманитарным потребностям и защите гражданского населения, пострадавшего в результате конфликта, в том числе детей, и призываем Совет продол-

жать работать над осуществлением резолюции 1612 (2005) и последующих резолюций по этому вопросу, а также над сокращением масштабов использования и вербовки детей.

Мы надеемся, что международное сообщество не подведет йеменский народ и окажет ему поддержку в создании условий, которые помогут жителям Йемена построить стабильную, толерантную, инклюзивную и демократическую систему.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я благодарю Специального посланника Генерального секретаря, Верховного комиссара по правам человека и помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам за их брифинги и преданность делу.

Несколько месяцев назад Йемен погрузился в серьезный гуманитарный и политический кризис. В этой связи Франция приветствует намечающийся прогресс. Франция также приветствует проведение переговоров в Швейцарии с 15 по 20 декабря, а также их результаты, в частности учреждение военной комиссии, которой было поручено обеспечить соблюдение соглашения о прекращении огня и предоставление гуманитарного доступа в город Таиз. В этой связи нам следует признать всю работу, проделанную Специальным посланником, с тем чтобы организовать встречу между сторонами и усадить их за стол переговоров. Мы также приветствуем приверженность сторон делу прекращения боевых действий. Однако в случае продолжения военных действий мы должны признать, что нам предстоит пройти долгий путь до того, как можно будет восстановить прочное доверие между сторонами. В этой связи необходимо без промедления обеспечить прекращение огня, которое должно носить долгосрочный характер и соблюдаться всеми сторонами.

Второй раунд переговоров, который начнется 14 января, должен позволить достичь приемлемого для всех сторон компромисса, имеющего целью подготовить почву для создания инклюзивного правительства и содействовать национальному примирению и восстановлению верховенства права. Такой компромисс должен также сделать возможным возобновление процесса политического перехода на основе соответствующих резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 2216 (2015), а также инициативы Совета сотрудничества

стран Залива и итоговых документов Конференции по национальному диалогу.

Политическое решение становится еще более необходимым с учетом того, что гуманитарная ситуация и ситуация в области прав человека являются сейчас как никогда крайне серьезными. Как нам, членам Совета, только что напомнили, более 80 процентов населения Йемена сейчас нуждается в гуманитарной помощи. Миллионы людей не имеют доступа к питьевой воде, страдают от недоедания и не получают медицинской помощи. Мы надеемся, что механизм доставки гуманитарной помощи в город Таиз можно будет оперативно начать использовать и для снабжения других городов этой страны. Кроме того, ситуация в области прав человека на всей территории страны вызывает крайнюю обеспокоенность, если не сказать является катастрофической, как ее только что назвал Верховный комиссар по правам человека, которого я благодарю за участие в сегодняшнем заседании.

Положение в Йемене является уже не только региональной, но и международной угрозой. Рост численности террористических групп на территории Йемена, в частности «Аль-Каиды» на Аравийском полуострове и ДАИШ, идет рука об руку с разрушением Йеменского государства. Такое развитие событий представляет угрозу для стабильности региона и для всех стран, как мы уже могли в этом убедиться. Обострение этой угрозы еще больше усиливает безотлагательность поиска политического решения, которое является единственным способом устранения коренных причин, разрушающих Йемен.

Именно поэтому Франция использует это официальное заседание Совета Безопасности, чтобы призвать стороны принять все необходимые меры для обеспечения успеха этих переговоров, а также настоятельно призвать региональных партнеров использовать свое влияние в целях оказания поддержки усилиям Специального посланника. Нам предстоит всем вместе поддержать этот хрупкий процесс, ведущий к прекращению кризиса. В этой связи жизненно важно, чтобы Совет Безопасности в полной мере сыграл свою роль. Франция продолжит прилагать все возможные усилия к тому, чтобы вместе со своими партнерами в Совете работать в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Я благодарю Специального посланника г-на ульд Шейха Ахмеда, Верховного комиссара г-на аль-Хусейна и помощника Генерального секретаря г-жу Кан за их брифинги о серьезных политических, гуманитарных проблемах и проблемах в области прав человека в Йемене. Я хотела бы выразить особую признательность Специальному посланнику за его приезд сюда сразу же после недельных политических переговоров в Швейцарии. Мы благодарны ему за это. Я хотела бы также поблагодарить всех членов Совета, выступивших до меня. У каждого из нас есть свое мнение, так и должно быть, мы не всегда и не во всем согласны. Но после сделанных сегодня утром замечаний ясно одно: у Совета Безопасности единое мнение по Йемену. Прежде всего мы едины в нашей поддержке работы, которую Специальный посланник и его сотрудники проделали на прошлой неделе в Швейцарии, а также задолго до этого. Он руководил переговорами по исключительно важным мерам укрепления доверия, механизму поиска пути деэскалации военной напряженности и улучшения доступа к гуманитарной помощи во всех мухафазах страны. Все это важные шаги вперед, и мы высоко ценим его работу. Как уже отмечали другие ораторы, по прошествии почти девяти месяцев боевых действий и гибели более 2700 гражданских лиц такие шаги более чем своевременны. Соединенные Штаты готовы взаимодействовать с остальными членами Совета, с тем чтобы потребовать от всех сторон соблюдения своих обязательств по возобновлению переговоров в следующем месяце.

Сегодня мы получили доказательство, что у Совета единое видение в отношении того, что должно быть сделано в ближайшем будущем. Сейчас, когда участники переговоров возвращаются домой из Швейцарии, я хотела бы обратить ваше внимание на три наиболее важных сигнала, которые мы как члены Совета направили сегодня.

Во-первых, все стороны должны прилагать больше усилий для обеспечения предоставления жизненно необходимой гуманитарной помощи и доставки самых основных товаров широкого потребления. Сегодня мы заслушали информацию о гуманитарном кризисе в Йемене, который уже до-

15-44649 23/27

стигает катастрофических масштабов, в том числе о том, что более 80 процентов населения страны нуждается в гуманитарной помощи. В некоторых мухафазах, в том числе в Адене, Сааде и особенно Таизе, ситуация еще хуже. В них почти все жители нуждаются в помощи. Эти страдания значительным образом и без нужды усугубляются ограничениями и затруднением доступа к мухафазам, что не позволяет доставить помощь и получить ее тем, кто в ней больше всего нуждается, что в свою очередь приводит к резкому росту цен на рынке. Этому необходимо положить конец. Недавние события показали, что этот доступ может быть улучшен даже в отсутствие долгосрочной политической договоренности.

После отмены в октябре ограничений в отношении коммерческих судов, прибывающих в страну, импорт продовольствия наконец достиг докризисного уровня, как мы узнали сегодня от г-жи Кан. В настоящее время больше судов заходит в целый ряд портов Йемена и доставляет свои грузы. Теперь мы должны найти способы увеличения пропускной способности этих портов за счет сокращения времени, необходимого для разгрузки средств первой необходимости. Кроме того — и это имеет решающее значение, — механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру должен в конечном счете стать более функциональным, с тем чтобы способствовать восстановлению доверия к морским перевозкам и дополнительному ускорению отгрузки товаров, особенно это касается топлива. Импорт топлива все еще достигает лишь половины докризисного уровня, а ведь топливо лежит в основе работы стольких процессов в стране, включая даже получение доступа к питьевой воде.

В то же время более 100 грузовиков на прошлой неделе наконец получили возможность проезда в Таиз в целях доставки питьевой воды, продовольствия, медикаментов и других предметов первой необходимости. Однако теперь необходимо обеспечить, чтобы эти товары действительно достигли более 200 000 гражданских лиц, находящихся в осадном положении. Поскольку колоссальные потребности все еще не удовлетворены, такого рода достижение — это лишь начало. Хуситы должны разрешить доступ в Таиз. Аналогичные меры должны быть приняты в отношении всех других городов в целях облегчения транспортировки туда товаров первой необходимости.

Во-вторых, Совет сегодня подтвердил свою убежденность в том, что кризис будет урегулирован не с помощью военных действий, а — как мы все неоднократно слышали — на основе политического диалога, подобного тому, который Специальному посланнику удалось возобновить в Швейцарии. Этот прогресс усиливает сигнал, ранее направленный Советом посредством резолюции 2216 (2015), в которой содержится недвусмысленный призыв к поиску консенсусного политического решения для урегулирования кризиса на основе диалога. Такой диалог приведет к миру только при условии, что все стороны в полной мере возьмут на себя обязательство добиться в нем успеха и будут готовы к непростым компромиссам. Отсутствие доверия между сторонами после всего произошедшего вполне понятно, особенно после нарушения хуситами одного соглашения за другим в ходе их продвижения на юг с применением военной силы — именно это привело к переходу конфликта в его нынешнюю фазу. Однако во имя йеменского народа воюющие стороны теперь должны встретиться и начать переговоры в духе доброй воли. Они должны быть готовы проявить гибкость и начать придерживаться компромиссных решений сразу же после завершения переговоров. Даже в случае возникновения провокаций на местах все должны быть полны решимости вернуться к процессу политического перехода на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива, итоговых документов Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности. По мере того как этот переход обретает форму — и я понимаю, что мы еще не достигли этого этапа, — решающее значение будет иметь вовлечение в этот процесс не только вооруженных группировок, но и йеменских женщин, а также членов гражданского общества Йемена. Мы благодарим Специального представителя за его самоотверженные усилия в этом направлении. Такие представители должны иметь право свободно выезжать из Йемена для принятия участия в мирных переговорах, и мы надеемся, что они также смогут выезжать из Йемена для представления Совету Безопасности информации из первых рук о ситуации на местах.

И наконец, в-третьих, Совет сегодня четко дал понять, что все стороны должны выразить приверженность деэскалации боевых действий и установлению прочного режима прекращения огня. Режим

прекращения огня, который начал осуществляться на прошлой неделе, не всегда соблюдался, но это был шаг вперед. Соединенные Штаты Америки, совместно с другими сторонами, приветствуют приверженность президента Абд Раббо Мансура Хади его продлению, и мы настоятельно призываем силы, действующие на месте событий, соблюдать это прекращение наступательных действий. Мы надеемся, что в целях содействия прекращению огня все стороны безотлагательно направят наделенных полномочиями представителей в комитет по вопросам координации и деэскалации, создание которого предлагает Организация Объединенных Наций.

Настоятельно призывая все стороны соблюдать соглашение о прекращении огня, я также хочу вновь заявить о том, что все стороны должны полностью соблюдать свои обязательства согласно международному гуманитарному праву, которые, как сообщил Верховный комиссар аль-Хуссейн, неоднократно нарушались в ходе этого конфликта, приводя к ужасающим последствиям. Военные, сохраняющие верность хуситам и бывшему президенту Али Абдалле Салеху, должны прекратить любые неизбирательные обстрелы гражданских районов, включая Таиз, и свои трансграничные нападения. Мы также настоятельно призываем коалицию под руководством Саудовской Аравии обеспечить нанесение ударов по легитимным целям, тщательно расследовать все вызывающие доверие утверждения, касающиеся жертв среди гражданского населения, и внести изменения, необходимые для того, чтобы избегать подобных инцидентов.

Сегодняшнее заседание Совета направило четкий, совместный сигнал о том, что необходимо сделать в Йемене. Мы поддерживаем усилия Специального посланника и настоятельно призываем все стороны продолжать продвижение вперед к политическому переходу. Тем временем, мы призываем их улучшить доступ, обеспечить деэскалацию боевых действий и сохранять приверженность долгосрочному прекращению огня. Наше единство в отношении этого вопроса объясняется нашим общим убеждением в том, что слишком много йеменцев уже пострадали в результате этой войны. В заключение мне хотелось бы рассказать только об одном из них.

В октябре шестилетний мальчик по имени Фарид Шауки играл в прятки в Таизе, когда вблизи

от него был нанесен ракетный удар. Он был ранен осколками и срочно доставлен в больницу вместе с, по меньшей мере, шестью другими ранеными мальчиками. Прожив долгое время в условиях конфликта, он знал, что могло случиться. «Не хороните меня» — кричал он, пока врачи занимались им, а его отец наблюдал за этим. «Не хороните меня». Позже Фарид умер от ран. Его похоронили родственники, потому что отец не мог заставить себя сделать это.

В этой ужасающей трагедии, в истории Фарида, отразилась история этой войны. Это история, у которой уже очень давно должен был быть другой конец. У сторон есть возможность прекратить сейчас этот конфликт, и Соединенные Штаты Америки вместе с другими членами Совета Безопасности настоятельно просят их сделать это.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово имеет представитель Йемена.

Г-н Альемани (Йемен) (говорит по-арабски): Вначале, я хотел бы выразить нашу признательность нашему другу — Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки послу Саманте Пауэр за ее постоянные усилия и за ее участие в урегулировании проблемы Йемена, которое совсем недавно нашло здесь отражение во время ее выступления, в котором она охарактеризовала катастрофическую гуманитарную ситуацию в Таизе, как результат политики коллективного наказания со стороны ополчения хуситов и бывшего президента Салеха в отношении населения этой многострадальной провинции. Мы также благодарим Генерального секретаря Пан Ги Муна за его пристальное внимание к йеменскому кризису через посредство его Специального посланника г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, который прилагает серьезные усилия, чтобы найти достижимое путем переговоров решение в интересах реализации резолюции 2216 (2015). От имени правительства Йемена я также благодарю сотрудников Специального посланника за их важные усилия по организации переговоров в центре «Магглинген» в швейцарском городе Биле 15-20 декабря.

Мы только что закрыли еще одну главу в истории усилий по установлению мира в моей стране на основе резолюции 2216 (2015), в которой была

15-44649 **25/27**

сформулирована повестка дня переговоров в Биле, проводимых с целью ликвидации последствий путча хуситов и Салеха против законных властей и прекращения страданий миллионов наших людей, чья кровь была пролита в результате этого. Переворот привел к уничтожению их домов, лишил их источников средств к существованию, привел к гибели людей и породил ненависть — создал ситуацию, чуждую нашей социальной структуре, которая формировала наш народ на протяжении многих столетий сосуществования. Большие успехи были достигнуты в ходе переговоров в Биле, несмотря на проблемы и трудности, возникшие в ходе консультаций, включая отсутствие готовности со стороны путчистов и тот факт, что их руководство не уполномочило своих участников переговоров прилагать эффективные усилия, чтобы достичь целей, поставленных в ходе переговоров.

Мы ожидаем, что наши сторонники в Совете Безопасности, международное сообщество и 18 спонсоров политического процесса в Йемене окажут более серьезное давление в том, что касается доставки гуманитарной помощи во все регионы Йемена, особенно в Таиз. Многострадальный город Таиз блокирован беспрецедентным образом, граничащим с геноцидом. Его граждане ожидают проявления духа солидарности в виде доставки гуманитарной, медицинской и чрезвычайной помощи, чтобы преодолеть возможную гибель людей.

Мы также ожидаем, что Организация Объединенных Наций и Красный Крест сыграют важную роль в обеспечении освобождения политических заключенных, как элемента мер по укреплению доверия в ходе консультаций. Правительство Республики Йемен стремится возродить экономическую жизнь и коммерческую активность, как основу нормализации положения. В начале августа правительство достигло договоренности с Организацией Объединенных Наций и с силами коалиции о создании Механизма Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру. Однако финансовые и организационные препятствия, к которым правительство Йемена не имеет никакого отношения, помешали введению его в действие к настоящему моменту. Механизм может достичь многого, чтобы гарантировать возобновление коммерческой деятельности. Кроме того, представитель Управления по координации гуманитарных вопросов упомянул в ходе переговоров в Биле о наличии многочисленных грузов в порту Адена, которые были предназначены для центральных и северных провинций. Однако местные полевые командиры, сохраняющие верность хуситам и Салеху, стремятся затормозить их передачу, вместо этого разграбляя их, чтобы обогатиться на черном рынке. Большие партии грузов также ожидают доставки в порту Аль-Ходейды. Но путчисты преднамеренно препятствуют этому в попытке дешевого политического шантажа, беззастенчиво игнорируя страдания йеменского народа.

Руководствуясь своей ответственностью по отношению к многострадальному йеменскому народу — от Саны до Аль-Махраха, — правительство выражает свою готовность не щадить усилий для доставки продовольствия, лекарств и грузов во все районы Йемена, без исключения. Правительство моей страны также привержено миру и прекращению войны и страданий йеменского народа, а также созданию обстановки, способствующей консультациям, как отмечено в письме президента Мансура от 6 декабря на имя Генерального секретаря. Президент объявил безоговорочное прекращение огня за 10 дней до начала консультаций, чтобы способствовать созданию атмосферы доверия. Он продолжает протягивать руку мира, но путчисты отказываются даже сообщить о судьбе арестованных лиц или разрешить Красному Кресту посетить их. Отказ освободить их или разрешить им получить доступ к чрезвычайной помощи является нарушением гуманитарного права, а также оскорблением человеческого достоинства.

С учетом этого, по указанию президента Мансура, заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Абдул Малик Аль-Мухлави, глава йеменской делегации на консультациях в Биле, подтвердил продление еще на одну неделю прекращения огня, тем самым следуя букве и духу письма президента на имя Генерального секретаря.

Вопиющие нарушения закона силами путчистов в лице хуситов и ополчения Салеха все еще ежедневно происходят на всей территории Йемена. Эти повстанцы нарушают права человека, похищая и запугивая молодых людей и угрожая им, а также незаконно облагая поборами предпринимателей под неубедительным предлогом направления незаконно полученных средств на осуществление законных военных действий. Другие нарушения прав человека, совершаемые повстанцами-хусита-

ми и сторонниками Салеха, включают в себя арест журналистов, которые в настоящее время томятся в тюрьмах, контролируемых боевиками. Многие из задержанных лиц подвергаются психологическим и физическим пыткам.

Долгосрочный план путчистских сил попрежнему нацелен на детей. Ряд руководителей формирований боевиков регулярно посещает школы для вербовки детей в военных целях, несмотря на то, что дети, очевидно, должны учиться в школе, а не подвергаться смертельной опасности на линии фронта. Мы знаем, что члены Совета следят за сообщениями прессы и других средств массовой информации о посещениях руководством «Аль-Хути» школ в Сане, целью которых является распространение своих идей, призванных обострять насилие и экстремизм.

И наконец, я не могу не отметить, что все слои общества в Йемене, на всей территории страны и в диаспоре, надеются, что путчисты предпримут добросовестные и вызывающие доверие усилия в ходе следующего раунда консультаций, запланированном на 14 января, и что страдания народа их страны, явившиеся следствием осуществления повстанцами теологического проекта, абсолютно чуждого всем группам населения Йемена, заденут их чувства и побудят их к достижению примирения. Выражая признательность г-ну ульд Шейху Ахмеду и его сотрудникам, мы призываем их, прежде чем они начнут новый раунд консультаций в середине января, рассмотреть вопрос о мерах укрепления доверия. Что еще важнее, мы призываем освобо-

дить политических заключенных из контролируемых путчистами тюрем в рамках соблюдения прав этих содержащихся под стражей лиц согласно нормам международного права. Мы также призываем к устранению всех препятствий на пути доставки гуманитарной помощи во все затронутые регионы, к возобновлению торговой деятельности в интересах оживления экономики Йемена и к прекращению торговли, осуществляемой хуситскими командирами на черном рынке.

Наше правительство будет и впредь, сохраняя нынешнюю динамику, добросовестно принимать участие в проводимых под руководством Организации Объединенных Наций консультациях и осуществлять резолюцию 2216 (2015) и все другие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся положения в Йемене. Мы будем делать все возможное для ликвидации последствий путча, восстановления легитимности правительства и исполнения мечты всех детей Йемена построить демократическую федеральную страну в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и итогами всеобъемлющего национального диалога. Организация Объединенных Наций совместно с Советом сотрудничества стран Залива и спонсорами политического процесса Йемена стремятся построить такое будущее, в котором общество мужчины и женщин Йемена — будет свободным от мифов о династической гегемонии и будет жить в семье стран Залива, объединенных единой, общей судьбой в атмосфере дружбы и солидарности.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.

15-44649 27/27